

VIDEO BEVINGTON, TRANSCRIPTION FRANÇAISE

Introduction, puis la plus jeune des filles de la famille

Eh bien, merci d'être tous venus me voir aujourd'hui, c'est vraiment agréable d'avoir la chance de m'asseoir avec vous.

Je vais me présenter et ensuite je vais vous demander de vous présenter.

Nous avons une manière assez particulière, qui peut peut-être sembler stupide, de vous présenter, mais suivez-moi si vous voulez bien.

Je m'appelle Dickon, et je vais travailler avec vous pour essayer d'apporter un peu mon aide sur certaines des choses dont vous avez parlé et dont j'ai parlé à votre mère au téléphone. Voici comment j'aimerais que vous vous présentiez ...

Je vais commencer par vous, la plus jeune personne, que je suppose que c'est probablement vous...?

Je vais vous demander de ne pas vous présenter vous, mais de présenter la prochaine personne la plus âgée dans la salle, savez-vous qui c'est?

➤ **Oui**

Alors, pouvez-vous me dire qui est cette personne?

➤ **D'accord ... c'est ma sœur aînée et elle s'appelle Georgina, et elle adore The Vamps**

Elle adore The Vamps! D'accord! C'est un groupe?

➤ **Ouais!**

Je suis vraiment à la page! Alors, elle aime The Vamps. Quoi d'autre? Que pensez-vous que j'ai besoin de savoir sur votre sœur pour que je puisse être utile?

➤ **C'est une adolescente moyenne, mais elle est assez souvent grincheuse avec moi.**

Georgina est une adolescente moyenne, qui adore les The Vamps, qui est parfois un peu grincheuse avec vous et...

Je vais juste risquer une supposition ici, mais je pense que vous êtes sa sœur...?

Je ne vais pas vous demander de vous présenter, quelqu'un d'autre va vous présenter. Y a-t-il autre chose que je dois savoir sur Georgina?

Que pensez-vous qu'elle voudrait que je sache à son sujet?

➤ **Hmm... elle est probablement un peu en colère contre moi parce que je passe tellement de temps avec ma maman et qu'elle n'a pas vraiment l'opportunité de passer du temps avec maman... Alors, oui...**

Eh bien, on dirait que vous y avez un peu réfléchi. Et...

Georgina, bonjour.

Travail tour à tour avec chaque membre de la famille > Becky, la mère

Aidez-moi en présentant cet homme ici.

➤ **C'est Sam mon mari. Nous sommes mariés depuis 17... 18 ans (rires). Sam travaille dans l'informatique.**

➤ **Hmm ... il aime vraiment le cyclisme, il aime aussi faire du vélo pendant son temps libre,**

➤ **Hmm... ce n'est pas un fan de football fantastique (rires). Je pense qu'il préférerait le rugby s'il en avait l'occasion.**

➤ **Hmm... il aime son travail, il est très bon dans son travail, il a beaucoup de succès dans son travail, ce qui est génial pour nous en tant que famille.**

- Hmm... ça veut dire que ce sont de longues heures, ce dont nous avons parlé, mais vous savez, c'est, vous savez, le monde aujourd'hui.
- Je suis sûre que nous ne sommes pas la seule famille à avoir des problèmes concernant les heures de travail
- Hmm ... (soupir) Nous ne t'avons pas vu autant récemment que je le voudrais et, je ne sais pas ce qui se passe dans une grande partie de sa vie, mais vous savez, je pense que nous sommes probablement juste une famille moyenne, on élève nos enfants et on essayent de payer l'hypothèque et de se débrouiller, je suppose... l'adolescence et la pré-adolescence

C'est vraiment utile, merci Becky et Sam.

Si je devais vous pousser un peu plus loin pour, encore une fois, pour avoir une image dans ma tête de Sam, et que pour que Sam pourrait penser « maintenant, vous allez en quelque sorte au cœur des choses », y a-t-il autre chose à laquelle vous pourriez penser et que Sam voudrait vraiment que je comprenne de lui, et de ce que ça doit être pour lui d'être ici ?

Il n'est pas aussi présent que vous à la maison, alors que pensez-vous qu'il pense de sa présence à cette réunion extraordinaire et étrange où il est assis devant quelqu'un comme moi ?

C'est une chose assez étrange pour toute famille de devoir faire ça et je vous admire, et j'espère que ce sera amusant et utile et pas trop difficile, c'est mon intention.

Comment pensez-vous que c'est pour Sam d'être ici ?

- Si je suis honnête, je pense qu'il se demande probablement pourquoi nous sommes ici et pense qu'il nous aime et fait tout ce qu'il peut
- Hm... Et que cela devrait suffire, que nous ne sommes pas hors normes dans cette situation, mais je ne suis pas d'accord, je pense que nous devons parler à quelqu'un de ce qui ne va pas, parce que c'est incroyablement difficile pour moi

Je pense, et cela peut ou peut ne pas être juste et, Sam, je vais vérifier cela avec vous...

Mais c'est très utile lorsque les gens ont des idées différentes sur les choses

Cela me semble important que nous comprenions que les gens ont des idées différentes à ce sujet et il se peut que Sam ait un peu l'impression que « c'est un peu exagéré », vous savez, « qu'est ce qu'on fait ? » « Nous traversons une période difficile ordinaire en tant que famille, il est difficile de faire ce que nous faisons » Donc...

Travail tour à tour avec chaque membre de la famille > Sam, le père

Sam,...

- Je dirais aussi, je pense que Becky est probablement trop proche ou passe trop de temps avec les enfants aussi, hmm, elle semble avoir des difficultés ...

C'est très utile, ce que je veux aborder un peu plus tard, c'est précisément ce genre de pensée, mais je vais juste vous arrêter là, et je vais le faire de temps en temps, et je reconnais que cela pourrait être un peu irritant par moments... Je vais de temps en temps vous arrêter, ce n'est pas que je ne veux pas revenir là-dessus, mais je veux y arriver à une vitesse à laquelle ma tête un peu lente puisse suivre. Donc, quelques réflexions sur différentes idées sur la façon de comment vous pourriez aborder une personne en difficulté

- (Sam) Bien sûr

Et cette jeune femme? (s'adressant à la 2^{ème} fille de la famille)